

## 604302-2026 - Gara

**Germania – Servizi di riparazione e manutenzione di autobus – Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag**  
**OJ S 169/2026 02/09/2026**  
**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**  
**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: infra fürth verkehr gmbh

E-mail: [einkauf@infra-fuerth.de](mailto:einkauf@infra-fuerth.de)

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

Descrizione: Instandhaltung, Wartung und Pflege der eingesetzten Elektro- und Dieselbusse, Pacht von Werkstattausrüstung

Identificativo della procedura: 97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

Identificativo interno: BEMELD263000353

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50113000 Servizi di riparazione e manutenzione di autobus

Classificazione aggiuntiva (cpv): 70200000 Servizi di affitto o locazione finanziaria di beni immobili propri

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Paese: Germania

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 13 500 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione:

Frode:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:  
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:  
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:  
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:  
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:  
Grave illecito professionale:  
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:  
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:  
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:  
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:  
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:  
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:  
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:  
Cessazione di attività:  
Insolvenza:  
Amministrazione controllata:  
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

Descrizione: Betriebsführung, Planung und operativer Durchführung der Verkehrsleistung, Instandhaltung, Wartung und Pflege der eingesetzten Elektro- und Dieselsebusse, Pacht eines vorhanden Werkstattgebäudes inklusive Ausrüstung, Laufzeit 6 Jahre, 3x mögliche Verlängerung um je 2 Jahre  
Identificativo interno: 0001

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50113000 Servizi di riparazione e manutenzione di autobus

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 72 Mesi

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

Altre informazioni sul rinnovo: 3 Stück Verlängerung 2 Jahre pro Verlängerung

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 13 500 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Unternehmenshaftpflichtversicherung über mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden sowie Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden über mindestens 2 Mio. EUR entweder durch eine Versicherungsbestätigung (nicht älter als drei Monate), durch eine Eigenerklärung über bestehenden Versicherungsschutz oder eine Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer Versicherung auf erstes Anfordern

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den durchschnittlichen Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Wartung von Fahrzeugen) in den letzten drei Geschäftsjahren, mindestens 1 Mio. Euro Jährlich

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mindestens eine nachprüfbare Unternehmensreferenz, mit Kontaktdaten für Nachfragen, über in den letzten 5 Jahre ausgeführte Projekte, die mit diesem Auftrag (Erbringung von Werkstattdienstleistungen) vergleichbar sind. Die Referenz muss mindestens die folgenden Anforderungen erfüllen (Teilnahmeformular D.I): Die Wartung /Reparatur umfasste eine Fahrzeugflotte von mindestens 50 Fahrzeugen.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über die Möglichkeit über die Fähigkeit Garantie- und Servicearbeiten an Omnibussen der Marken Mercedes-Benz (EvoBus), Solaris, Hess sowie Ebusco fachgerecht und herstellerekonform durchzuführen. Entsprechende Herstellerfreigaben oder gleichwertige Qualifikationsnachweise sind vorzulegen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über die personelle Leistungsfähigkeit und Qualifikation des eingesetzten Personals: - mindestens 5 qualifizierte Omnibus-Mechaniker, - mindestens 1 Meister und ein Meister als Vertretung bei Urlaub oder Krankheit - mindestens 2 Fachkräfte mit Hochvolt-Qualifikation Stufe 3 (AUS)

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über ein vorhandenes und einsatzbereites Pannenservice- und Servicefahrzeug, das mindestens mit einem leistungsfähigen Kompressor sowie

einem Notstromaggregat ausgestattet ist. Erklärung über die Sicherstellung eines eigenen 24 /7-Notdienst (365 Tage im Jahr), der eine zeitnahe Einsatzbereitschaft gewährleistet.

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis eines zertifiziertes

Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 und DIN EN ISO 14001:2015. Die Zertifizierungsnachweise sind im Rahmen der Eignungsprüfung vorzulegen.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist

Criterio: Sicurezza nel trattamento, conservazione e trasmissione di informazioni classificate

Descrizione del criterio di selezione: Einwilligung zur Datenweitergabe, Datenverarbeitung und Datenspeicherung

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe bei Bedarf

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage der Bewerbergemeinschaftserklärung bei Bedarf

**Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:**

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preiskriterium

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820)

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 16/10/2026

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Accordo finanziario: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Accordo quadro, parzialmente senza riapertura della gara e parzialmente con riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen

nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : infra fürth verkehr gmbh

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: infra fürth verkehr gmbh

Numero di registrazione: 12141

Indirizzo postale: Leyher Str. 69

Località: Fürth

Codice postale: 90763

Suddivisione del paese (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Paese: Germania

E-mail: [einkauf@infra-fuerth.de](mailto:einkauf@infra-fuerth.de)

Telefono: +49 91197047540

Indirizzo internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profilo del committente: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Numero di registrazione: c3d17656-9909-4791-8d0f-7b2af0422c4f

Indirizzo postale: Promenade 27

Località: Ansbach

Codice postale: 91225

Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Paese: Germania

E-mail: [poststelle@reg-mfr.bayern.de](mailto:poststelle@reg-mfr.bayern.de)

Telefono: +49 981530

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 31/08/2026 15:09:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 604302-2026

Numero dell'edizione della GU S: 169/2026

Data di pubblicazione: 02/09/2026